

Hamilton Beach

COMMERCIAL

**LED ALARM
CLOCK RADIO**

Operation Manual
Page 2

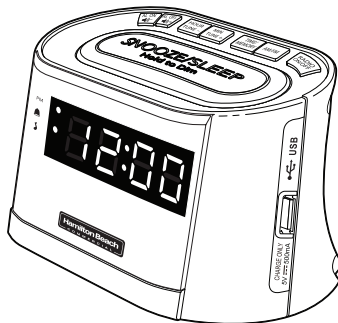
**RADIO-RÉVEIL À
AFFICHAGE DEL**

Manuel d'utilisation
Page 16

**RADIO RELOJ
DESPERTADOR
LED**

Manual de Uso
Página 30

**READ BEFORE USE.
LIRE AVANT UTILISATION.
LEA ANTES DE USAR.**



For more

Good Thinking[®]

visit www.commercial.hamiltonbeach.com

840251900

11/14

AM/FM Clock Radio Safety

Important Safety Instructions



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN**

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING — When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. **READ THESE INSTRUCTIONS** – All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. **KEEP THESE INSTRUCTIONS** – The safety and operating instructions should be retained for future reference.
5. **HEED ALL WARNINGS** – All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.

Important Safety Instructions (cont.)

6. **FOLLOW ALL INSTRUCTIONS** – All operating and use instructions should be followed.
7. **CLEANING** – Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Clean only with a dry cloth.
8. **WATER AND MOISTURE** – Do not use this apparatus near water –
The appliance should not be used near water or moisture—for example, in a wet basement or near a swimming pool, and the like.
9. **INSTALLATION** – Do not block any ventilation opening. Install in accordance with the manufacturer’s instructions. Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer’s instructions have been adhered to. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
10. **POWER SOURCES** – This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your property, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to operating instructions.
11. **POLARIZATION** – This product is equipped with a polarized alternating current line plug. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. The wide blade is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
12. **POWER-CORD PROTECTION** – Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs, convenience receptacles, and at the point where they exit from the apparatus.

Important Safety Instructions (cont.)

13. **OBJECT AND LIQUID ENTRY** – Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on this product.
14. **DAMAGE REQUIRING SERVICE** – Unplug this product from the wall outlet. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any such way as the following conditions:
 - When the power-supply cord or plug is damaged.
 - If liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus.
 - If the apparatus has been exposed to rain or water.
 - If the apparatus does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will not often require extensive work by a qualified technician to restore the apparatus to its normal operation.
 - If the apparatus has been dropped or damaged in any way, and
 - When the apparatus exhibits a distinct change in performance – this indicates a need for service.
15. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
16. Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
17. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
18. **SAFETY CHECK** – Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.
19. **CAUTION:** These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.

Important Safety Instructions (cont.)

20. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.
21. **WARNING:** The main plug is used as a disconnect device; the disconnect device shall remain readily operable.
22. This equipment is a Class II or double-insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

– SAVE THESE INSTRUCTIONS –

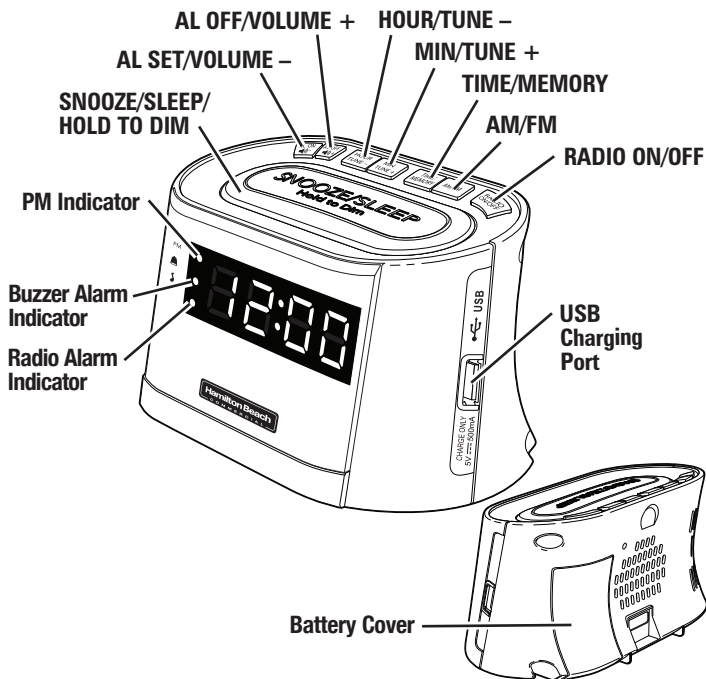
Other Consumer Safety Information

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This product is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

Parts and Features



Technical Services

For assistance or replacement parts, call our
Technical Services number:
866-285-1087 or +910-693-4277

8 a.m. – 5 p.m. EST Monday – Friday
www.commercial.hamiltonbeach.com

Battery Back-Up

This clock radio features an optional battery back-up to retain the correct time setting in the event of a power failure or when disconnected temporarily from an outlet. Clock display will not be lit and the radio/alarm functions will not operate while power is interrupted; however, time and alarm settings will be maintained in memory. Once power is restored, display will show correct time and radio and alarm functions will operate normally.

To prevent leakage and possible damage to unit, batteries should be replaced when they no longer retain the time during a power failure (clock display will flash to indicate that the time needs to be reset).

1. Remove battery cover on back of clock radio.
2. Place two fresh AAA batteries (not included) inside the battery compartment.
3. Replace battery cover and set time as described in "Setting the Time."

Operating Instructions

SETTING THE TIME

Display will flash until clock has been set.

1. The time "12:00" will start flashing when the unit is first plugged into the outlet.
2. Press and hold (at least 2 seconds) the **TIME/MEMORY** button to enter the time adjustment mode during clock mode, and the time "HH:MM" will flash on the display.
3. Press the **HOURL/TUNE-** button to increase the hour display manually, or press and hold the **HOURL/TUNE-** button to increase the hour display automatically. Press the **MIN/TUNE+** button to increase the minute display manually, or press and hold the **MIN/TUNE+** button to increase the minute display automatically. Wait 4 seconds (4 flashes) or press the **TIME/MEMORY** button to confirm the set time.

NOTE: Once the time stops flashing, repeat Steps 2 and 3 to reset the time.

PLAYING THE RADIO

















1. Plug the power cord into a standard 120VAC electrical outlet.
2. Press the **RADIO ON/OFF** button to switch to the radio mode.
3. Press the **AM/FM** button to select the AM or FM feature.
4. Press the **AL SET/◀**- and **AL OFF/▶**+ button to adjust the volume level.
5. Press the **HOURL/TUNE-** and/or **MIN/TUNE+** buttons to adjust the AM/FM frequencies manually with the intervals 10KHz/0.1MHz. Or, press and hold (at least 2 seconds) the **HOURL/TUNE-** and **MIN/TUNE+** buttons to search and stay on the next radio station automatically.

Operating Instructions (cont.)

6. To turn off the radio, just press the **RADIO ON/OFF** button once more to switch to clock mode.

SETTING THE ALARM

Once desired station and volume level are set:

1. Press the **RADIO ON/OFF** button to switch to clock mode.
2. To wake to alarm, press the **AL SET**/- button one time, and the “” indicator and “12:00” (or the previously set alarm time) will start flashing. Press the **HOURL/TUNE-** and/or **MIN/TUNE+** button to set the alarm time. Wait 4 seconds (4 flashes) or press the **AL SET**/- once more. The “” indicator will turn on. That means the buzzer alarm is set for the preset time.
3. Press the **AL SET**/- button twice during clock mode, and the “” indicator and “12:00” or the previously set alarm time start flashing. Press the **HOURL/TUNE-** or **MIN/TUNE+** button to set the alarm time. Wait 4 seconds (4 flashes) or press the **AL SET**/- once more. The “” indicator will turn on. That means the radio alarm is set for the preset time.
4. To turn alarm off, press the **AL SET**/- button continuously 3 times during clock mode. All alarm function is turned off, and the “” and “” indicators will disappear.
5. When the alarm turns on, the “” or “” indicator will flash. You can press the **AL OFF**/+ button to stop the alarm. The “” or “” indicator will stop flashing and the light will stay on. The alarm will be set for tomorrow at the same time.

Operating Instructions (cont.)

NOTES:

- If there is nothing operating when the alarm is on, the alarm will turn off after 1 hour.
- “S” alarm should be the last station when the radio was shut off.

USING THE SNOOZE ALARM

1. When the alarm turns on, the “A” or “S” indicator will flash. Press the **SNOOZE/SLEEP** button to stop the alarm temporarily, with the “A” or “S” indicator continually flashing. The alarm will sound again 9 minutes later.
2. To cancel the snooze function, just press the **AL OFF** (🔊) + button. This will also turn off the alarm.

NOTE: The snooze alarm can only be used for 6 continuous times.

SETTING THE SLEEP TIMER

1. Press the **SNOOZE/SLEEP** button during radio mode. The display will show 90, then 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, and 10 minutes. The clock radio will turn off after the number of minutes you set.
2. If you want to change the number of sleep minutes, press and hold the **SNOOZE/SLEEP** button until the number of minutes you want appears in the display.
3. To turn off the sleep timer, press and hold the **SNOOZE/SLEEP** button until “OFF” appears in the display.

Operating Instructions (cont.)

PRESET RADIO STATION

If the batteries were installed correctly, you can store the tuning frequency of 20 radio stations in the memory, 10 for each of the AM and FM waveband ranges, by following these steps:

1. Search for and stay on one desired AM/FM radio station.
2. Press and hold (at least 2 seconds) the **TIME/MEMORY** button. "P 01" or "P--" (previous setting) will flash on the display.
3. Press the **HOOR/TUNE-** or **MIN/TUNE+** button to select the preset station from P01 to P10.
4. Press the **TIME/MEMORY** button again before the display of your chosen preset station "P--" stops flashing. The tuning frequency will be stored as the corresponding "P--."
5. Follow steps 1–4 above to store desired stations as P01–P10.
6. If you want to play a preset station, just press the **TIME/MEMORY** button during radio mode to select the preset station P01–P10 that you want to listen to.

NOTE: If the **TIME/MEMORY** button is not be pressed while the display "P--" flashes 4 seconds (4 flashes) before stopping, the station frequency has not been saved successfully into memory.

USB CHARGING FEATURE

You can use the USB port to charge your phone or device, with the maximum output of 5VDC@0.5A.

Please use your device's specific charging cable. Connect the cable to the USB port of the unit and then plug the cable into your device.

Operating Instructions (cont.)

LOW/HIGH DIMMER

You can adjust the intensity of the LED light display. Press and hold the **SNOOZE/SLEEP/Hold to Dim** button at least 2 seconds to adjust the brightness of the LED display.

SPECIFICATIONS

Power source: AC 120V ~ 60Hz

2 AAA batteries for backup/internal memory only
(not included)

Frequency ranges: FM: 87.5–108 MHz with 0.1MHz intervals.

AM: 520–1710 kHz with 10KHz intervals.

NOTES: Batteries are only used for internal memory. They cannot be used for other functional operation.

Care and Cleaning

Unplug clock radio and wipe with a slightly damp cloth.

Do not leave clock radio in direct sunlight, or in hot, dusty, or humid areas. Avoid placing near heating vents or heating appliances.

Fluorescent lamps and other electrical appliances may cause radio interference or static. If this occurs, move unit away from the source of interference.

FCC

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Notes

LIMITED WARRANTY

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase.

If you have a claim under this warranty please contact our **TECHNICAL SERVICES DEPARTMENT at 1-866-285-1087 or 910-693-4277**. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse, or subjecting it to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (for example, 120V ~ 60 Hz). This warranty extends only to the original purchaser. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim or the warranty term will be based on the date of manufacture plus one (1) year.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

Mesures de sécurité du radio-réveil AM/FM

Mesures de sécurité importantes



Le symbole de l'éclair se terminant par une flèche dans un triangle équilatéral indique la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de la structure du produit dont l'intensité est suffisante pour représenter un risque d'électrocution pour les personnes.

AVERTISSEMENT

**RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR**

MISE EN GARDE : POUR ÉVITER L'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE À RÉPARER PAR LE CONSOMMATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIER LES RÉPARATIONS À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique la présence d'instructions de fonctionnement et d'entretien dans le manuel livré avec l'appareil.

AVERTISSEMENT

— Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. **LIRE LES INSTRUCTIONS** – Toutes les mesures de sécurité et instructions fonctionnement doivent être lues avant l'utilisation de cet appareil.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
4. **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS** – Les mesures de sécurité et instructions de fonctionnement doivent être mémorisées pour références futures.

Mesures de sécurité importantes (suite)

5. **RESPECT DES AVERTISSEMENTS** – Respecter tous les avertissements sur l'appareil et dans les instructions de fonctionnement.
6. **SUIVI DES INSTRUCTIONS** – Toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation doivent être suivies.
7. **NETTOYAGE** – Débranchez l'appareil de la prise murale avant le nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyeurs liquides ou en aérosols. Utiliser seulement un chiffon sec pour le nettoyage.
8. **EAU ET HUMIDITÉ** – Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau – Cet appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou de l'humidité comme dans un sous-sol humide, près d'une piscine ou d'autres endroits semblables.
9. **INSTALLATION** – Ne pas obstruer aucun orifice d'aération. Installer conformément aux instructions du fabricant. Les fentes et orifices du boîtier sont nécessaires à la ventilation et pour assurer un fonctionnement fiable de l'appareil et pour le protéger de la surchauffe. Ces ouvertures ne doivent pas être obstruées ou recouvertes. Les orifices ne doivent jamais être obstrués lors de son utilisation sur un lit, sofa, tapis ou autre surface semblable. Cet appareil ne doit pas être placé dans une installation intégrée comme une bibliothèque ou étagère à moins d'être adéquatement aérée ou lorsque les instructions du fabricant sont respectées. Cet appareil doit être placé loin des sources de chaleur comme des radiateurs, bouches de chauffage, cuisinières ou d'autres produits (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
10. **SOURCES D'ALIMENTATION** – Cet appareil ne doit être alimenté qu'à partir du type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain du type d'alimentation électrique de votre maison, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale. Pour les appareils fonctionnant sur batterie ou d'autres sources, reportez-vous au mode d'emploi.
11. **POLARISATION** – Ce produit est équipé d'une fiche d'alimentation polarisée. Ne pas modifier le dispositif de sécurité de la fiche polarisée. Une fiche polarisée est équipée de deux lames, dont une plus large que l'autre. La lame large est dédiée à votre sécurité. Communiquer avec un électricien si cette fiche ne s'insère pas dans la prise de courant afin de faire remplacer la prise désuète.

Mesures de sécurité importantes (suite)

12. **PROTECTION DU CORDON D'ALIMENTATION** – Les cordons d'alimentation doivent être acheminés de façon qu'ils ne risquent pas d'être piétinés ou pincés en accordant une attention particulière près des prises de courant et point de sortie de l'appareil.
13. **PÉNÉTRATION D'OBJET ET DE LIQUIDE** – Ne jamais pousser d'objets d'aucune sorte dans les ouvertures, car ils peuvent toucher des points de tension dangereux ou court-circuiter des parties qui pourraient provoquer un incendie ou une électrocution. Ne jamais verser de liquide d'aucune sorte sur cet appareil.
14. **RÉPARATION DE DOMMAGE** – Débrancher cet appareil de la prise murale et le confier à un technicien qualifié. Des réparations seront requises si les situations suivantes se produisent :
 - Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
 - Si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans le produit.
 - Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à de l'eau.
 - Si le produit ne fonctionne pas normalement après avoir suivi les instructions de fonctionnement. Régler uniquement les commandes qui sont décrites dans les instructions de fonctionnement, car un mauvais réglage des autres commandes peut occasionner des dommages qui ne nécessiteront souvent que peu de travail par un technicien qualifié pour rétablir le fonctionnement normal du produit.
 - Si le produit est tombé ou endommagé d'une manière quelconque, et
 - Lorsque le produit montre une différence de performance significative - Ceci indique qu'une réparation est nécessaire.
15. Utiliser seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.
16. Débrancher l'appareil pendant un orage ou s'il ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps.
17. Utiliser seulement avec un chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou un bâti est usé, faire preuve de prudence lors du déplacement du chariot et de l'appareil pour éviter les blessures causées par son chavirement.
18. **CONTRÔLE DE SÉCURITÉ** – À la fin de tout service ou de la réparation de ce produit, demandez au technicien d'effectuer les vérifications de sécurité pour déterminer si l'appareil est en bon état de fonctionnement.

Mesures de sécurité importantes (suite)

19. **MISE EN GARDE** : Ces instructions de réparation sont seulement dédiées au technicien qualifié. Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas faire d'autres réparations que celles indiquées dans les instructions de fonctionnement, sauf si vous êtes qualifié.
20. **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Cet appareil ne doit pas être exposé aux égouttements ou éclaboussures et les objets remplis de liquide, comme des vases, ne doivent pas être déposés sur l'appareil.
21. **AVERTISSEMENT** : La fiche principale est utilisée pour débrancher le dispositif. Le dispositif débranché doit être prêt à fonctionner.
22. Cet équipement est un appareil électrique de classe II ou à double isolation. Il a été conçu de manière à ne pas exiger un branchement à une prise de masse.

– CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS! –

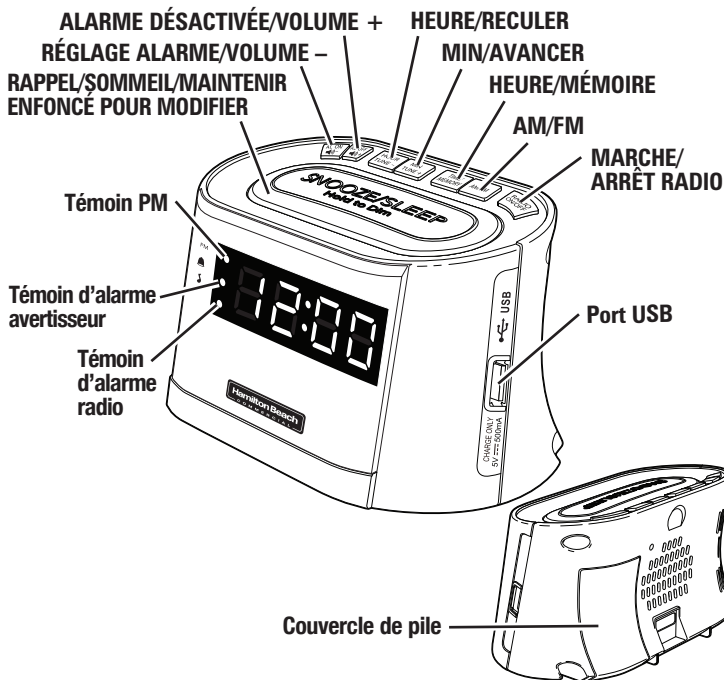
Autres consignes de sécurité pour le consommateur

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique** : Ce produit est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

Pièces et caractéristiques



Services Techniques

Pour obtenir de l'aide ou des pièces de rechange,
appelez notre Services Techniques au :

866-285-1087 ou +910-693-4277

De 08h00 à 17h00 HNE, du lundi au vendredi

www.commercial.hamiltonbeach.com

Pile de secours

Ce radio-réveil est doté d'une pile de secours pour maintenir l'heure lors des pannes électriques ou lors du débranchement temporaire de la prise murale. L'écran d'horloge ne s'affichera pas et les fonctions de radio et d'alarmes ne fonctionneront pas pendant la panne électrique, cependant, les paramètres d'heure et d'alarme seront sauvegardés. Une fois que le courant est rétabli, l'écran affiche l'heure exacte, la radio et les fonctions d'alarme fonctionneront normalement.

Pour éviter les fuites et les dommages à cet appareil, la pile doit être remplacée quand elle ne maintient plus le temps durant une panne d'électricité (Affichage de l'horloge clignote pour indiquer que le temps doit être réinitialisé).

1. Retirer le couvercle de pile derrière le radio-réveil.
2. Insérer deux piles AAA fraîches (non fournies) à l'intérieur du compartiment de piles.
3. Installer le couvercle de pile et régler l'heure, comme décrit au chapitre « Réglage de l'horloge ».

Instructions de fonctionnement

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

L'afficheur clignotera jusqu'à ce que l'heure soit réglée.

1. L'afficheur indiquera « 12:00 » clignotant lors du premier branchement de l'appareil dans une prise de courant.
2. Appuyer et maintenir le bouton **TIME/MEMORY** (heure/mémoire) pendant au moins 2 secondes afin d'accéder au mode de réglage de l'heure (lorsqu'en mode horloge). L'afficheur indiquera « HH:MM » clignotant.
3. Appuyer sur le bouton **HOURL/TUNE-** (heure/reculer) pour avancer manuellement l'heure d'affichage ou appuyer et maintenir le bouton **HOURL/TUNE-** enfoncé pour avancer automatiquement l'heure d'affichage. Appuyer sur le bouton **MIN/TUNE+** (min/avancer) pour augmenter manuellement les minutes d'affichage ou appuyer et maintenir le bouton **MIN/TUNE+** enfoncé pour avancer automatiquement les minutes d'affichage. Attendre 4 secondes (4 clignotements) ou appuyer sur le bouton **TIME/MEMORY** (heure/mémoire) pour confirmer le réglage de l'heure.

REMARQUE : Dès que l'heure cesse de clignoter, répéter les étapes 2 et 3 pour réinitialiser l'heure.

ÉCOUTE DE LA RADIO



1. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant classique de 120 VCA.
2. Appuyer sur le bouton **RADIO ON/OFF** (marche/arrêt) pour passer au mode radio.
3. Appuyer sur le bouton **AM/FM** pour sélectionner la bande AM ou FM.

Instructions de fonctionnement (suite)

4. Appuyer sur les boutons **AL SET/** (réglage alarme) et **AL OFF/** (alarme désactivée) pour régler l'intensité du volume.
5. Appuyer sur les boutons **HOUR/TUNE-** (heure/diminuer) et/ou **MIN/TUNE+** (min/avancer) pour syntoniser manuellement les fréquences AM/FM par intervalles de 10 kHz/0,1 MHz ou appuyer et maintenir les boutons **HOUR/TUNE-** et **MIN/TUNE+** pendant au moins 2 secondes pour atteindre automatiquement la prochaine station radiophonique et la conserver.
6. Pour éteindre la radio, appuyer simplement une fois sur le bouton **RADIO ON/OFF** (marche/arrêt) pour passer au mode horloge.

RÉGLAGE DE L'ALARME

Dès que la station est syntonisée et l'intensité de volume sont réglés :

1. Appuyer sur le bouton de **RADIO ON/OFF** (marche/arrêt) pour passer au mode horloge.
2. Pour se réveiller au son de l'alarme, appuyer une fois sur le bouton **AL SET/** (réglage alarme) et le témoin «  » et « 12:00 » (ou l'heure d'alarme réglée précédemment) commenceront à clignoter. Appuyer sur les boutons **HOUR/TUNE-** (heure/reculer) et/ou **MIN/TUNE+** (min/avancer) pour régler l'heure de l'alarme. Attendre 4 secondes (4 clignotements) ou appuyer une autre fois sur **AL SET/**. Le témoin «  » s'allumera. Ceci signifie que le réveil au son de l'alarme est réglé selon l'heure prédéfinie.

Instructions de fonctionnement (suite)






3. Appuyer deux fois sur le bouton **AL SET/🔊**- (réglage alarme) en mode horloge et le témoin « 📻 » et « 12:00 » ou l'heure de réveil au son de l'alarme réglée précédemment commencent à clignoter. Appuyer le bouton **HOUR/TUNE-** (heure/reculer) ou **MIN/TUNE+** (min/avancer) pour régler l'heure de l'alarme. Attendre 4 secondes (4 clignotements) ou appuyer une autre fois sur **AL SET/🔊**-. Le témoin « 📻 » s'allumera. Ceci signifie que le réveil au son de l'alarme du radio-réveil est réglé selon l'heure prédéfinie.
4. Pour éteindre l'alarme, appuyer trois fois consécutives sur le bouton **AL SET/🔊**- (réglage alarme) en mode horloge. Toutes les fonctions d'alarme sont éteintes et les témoins « 📻 » et « 📻 » s'éteindront.
5. Lorsque l'alarme est activée, le témoin « 📻 » ou « 📻 » clignotera. Appuyer sur le bouton **AL OFF/🔊**+ (alarme désactivée) pour désactiver l'alarme. Le clignotement du témoin « 📻 » ou « 📻 » cessera et l'éclairage restera allumé. L'alarme sera réactivée le lendemain à la même heure.

REMARQUES :

- Si aucune autre fonction n'est en cours pendant que l'alarme est active, l'alarme s'éteindra après 1 heure.
- L'alarme « 📻 » reprendra la dernière station radiophonique syntonisée lorsque la radio s'est éteinte.

Instructions de fonctionnement (suite)

RÉVEIL AVEC RAPPEL D'ALARME

1. Lorsque l'alarme se déclenche, le témoin «  » ou «  » clignotera. Appuyer sur le bouton **SNOOZE/SLEEP** (rappel/sommeil) pour interrompre temporairement l'alarme alors que le témoin «  » ou «  » clignotera continuellement. L'alarme se déclenchera à nouveau 9 minutes plus tard.
2. Appuyer simplement sur le bouton **AL OFF**/* (alarme désactivée) pour annuler la fonction de rappel d'alarme. Ceci éteindra également l'alarme.

REMARQUE : Le rappel d'alarme ne peut être utilisé qu'à 6 reprises consécutives.

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE SOMMEIL

1. Appuyer sur le bouton **SNOOZE/SLEEP** (rappel/sommeil) en mode radio. L'afficheur indiquera 90, puis 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 et 10 minutes. Le radio-réveil s'éteindra après le nombre de minutes réglé.
2. Pour modifier le nombre de minutes de sommeil, appuyer et maintenir le bouton **SNOOZE/SLEEP** (rappel/sommeil) jusqu'à ce que le nombre de minutes désiré soit indiqué à l'afficheur.
3. Pour désactiver la minuterie de sommeil, appuyer sur le bouton **SNOOZE/SLEEP** (rappel/sommeil) jusqu'à ce que le mot « OFF » (désactivée) apparaisse à l'afficheur.

PRÉRÉGLAGE DE STATION RADIOPHONIQUE

Si les piles sont insérées correctement, il est possible de syntoniser la fréquence de 20 stations radiophoniques et de les mémoriser; 10 pour la bande AM et 10 pour la bande FM en suivant les instructions suivantes :

Instructions de fonctionnement (suite)

1. Syntoniser et arrêter à une station radiophonique AM/FM désirée.
2. Appuyer et maintenir le bouton **TIME/MEMORY** (heure/mémoire) enfoncé pendant au moins 2 secondes. « P 01 » ou « P-- » (réglage précédent) clignotera à l'afficheur.
3. Appuyer sur le bouton **HOURL/TUNE-** (heure/diminuer) ou **MIN/TUNE+** (min/avancer) pour sélectionner la station préréglée selon P01 à P10.
4. Appuyer à nouveau sur le bouton **TIME/MEMORY** (heure/mémoire) avant la fin du clignotement de la station préréglée choisie « P-- ». La syntonisation de la fréquence sera sauvegardée avec le « P-- » correspondant.
5. Suivre les étapes 1 à 4 ci-dessus pour sauvegarder les stations désirées selon P01 à P10.
6. Pour écouter une station radiophonique préréglée, appuyer simplement sur le bouton **TIME/MEMORY** (heure/mémoire) en mode radio pour sélectionner une station préréglée sous P01 à P10 et pouvoir l'écouter.

REMARQUE : La fréquence de la station radiophonique ne sera pas mise en mémoire si le bouton **TIME/MEMORY** (heure/mémoire) n'est pas enfoncé pendant les 4 secondes (4 clignotements) du témoin « P-- ».

CARACTÉRISTIQUE DU PORT USB

Le port USB peut être utilisé pour charger un téléphone ou un dispositif ayant une sortie maximum de 5 VCC/0,5 A.

Utiliser le câble de charge fourni avec le dispositif. Raccorder le câble au port USB de l'appareil puis brancher le câble à votre dispositif.

Instructions de fonctionnement (suite)

GRADATEUR INTENSITÉ FAIBLE/ÉLEVÉE

Il est possible de régler l'intensité de l'afficheur DEL. Appuyer et maintenir le bouton **SNOOZE/SLEEP/Hold to Dim** (rappel/sommeil/maintenir enfoncé pour modifier) enfoncé pendant au moins 2 secondes pour modifier l'intensité d'éclairage de l'afficheur DEL.

FICHE TECHNIQUE

Alimentation électrique : 120 VCA, 60 Hz

2 piles AAA de secours/mémoire interne seulement (non fournies)

Plages de fréquences : FM : 87,5 à 108 MHz, avec intervalles de 0,1 MHz. AM : 520 à 1710 kHz, avec intervalles de 10 kHz.

REMARQUES : Les piles ne sont utilisées que pour la mémoire interne et n'ont aucune autre utilité fonctionnelle.

Entretien et nettoyage

Débrancher le radio-réveil et essuyer avec un chiffon légèrement humide.

Ne pas laisser le radio-réveil sous les rayons de soleil directs ou dans une pièce chaude, poussiéreuse ou humide. Éviter de placer près des orifices de chauffage ou des appareils de chauffage.

Les lampes fluorescentes et autres appareils électriques peuvent causer le brouillage et des parasites. Si cela se produit, éloigner l'appareil des sources de brouillage.

Certification FCC

Cet appareil est en conformité avec la Partie 15 des Règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas provoquer des interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer des opérations non souhaitées.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et est en conformité avec les limites pour un appareil numérique de Classe B, en accord avec le chapitre 15 des Règlements de la FCC. Ces limites ont été conçues pour offrir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, emploie et peut émettre des fréquences radio et peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions. Toutefois, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de stations radiophoniques ou de télévisées, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement sous tension et hors tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences avec l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT : Les changements ou modifications apportées à cet appareil et non expressément approuvés par la personne responsable de la conformité aux règlements pourraient annuler l'autorisation que possède l'utilisateur de faire fonctionner cet appareil.

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine.

Appeler **LE DEPARTMENT DES SERVICES TECHNIQUES** aux numéros **866-285-1087** ou **910-693-4277** pour toute réclamation au titre de la garantie. Repérer les numéros de modèle, de série et de type de l'appareil pour obtenir un service plus rapide.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure normale, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou aux dommages du produit résultant d'un accident, d'une modification et d'une utilisation abusive ou incorrecte, ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz). Cette garantie s'applique seulement au premier acheteur. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie ou la garantie de un (1) an suivant la date de fabrication.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de la garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux, consécutifs et indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Seguridad de la radio reloj AM/FM

Instrucciones de Seguridad Importantes



El símbolo del rayo con una punta de flecha, dentro de un triángulo equilátero, está previsto para alertar a los usuarios sobre la presencia de "voltaje peligroso" sin aislación dentro del recinto del producto que puede ser de la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

PRECAUCIÓN

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO quite la cubierta (o parte trasera). En su interior no hay piezas que pueda reparar el usuario. Solicite las reparaciones a personal calificado.



El signo de admiración dentro de un triángulo equilátero está previsto para alertar al usuario sobre la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (reparación) en la literatura que acompaña el artefacto.

ADVERTENCIA – Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. **LEA ESTAS INSTRUCCIONES** – Deben leerse todas las instrucciones de seguridad y de operación antes de utilizar este producto.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
4. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.

Instrucciones de Seguridad Importantes (cont.)

5. **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES** – Guarde las instrucciones de seguridad y de funcionamiento para referencia futura.
6. **PRESTE ATENCIÓN A LAS ADVERTENCIAS** – Deben cumplirse todas las advertencias ubicadas en el artefacto y en las instrucciones de operación.
7. **SIGA LAS INSTRUCCIONES** – Debe seguir todas las instrucciones de funcionamiento y de uso.
8. **LIMPIEZA** – Desenchufe el aparato de la toma de corriente de la pared antes de limpiarlo. No use limpiadores líquidos ni en aerosol. Limpie el aparato sólo con un paño seco.
9. **AGUA Y HUMEDAD** – No utilice este artefacto en la cercanía de agua. El artefacto no debe usarse cerca de agua o humedad, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de una piscina o similar.
10. **INSTALACIÓN:** No bloquee las aberturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Las ranuras y aberturas de la cubierta son para ventilación y para asegurar un funcionamiento confiable del aparato y protegerlo del recalentamiento. Dichas aberturas no deben obstruirse ni taparse. Estas aberturas no deben obstruirse al colocar el aparato sobre la cama, sofá, alfombra o superficies similares. Este aparato no debe colocarse en instalaciones empotradas, por ejemplo, bibliotecas o estantes, a menos de que cuente con adecuada ventilación o se sigan las instrucciones del fabricante. No lo instale cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generen calor.
11. **FUENTES DE ALIMENTACIÓN** – Este aparato debe operarse solamente desde el tipo de fuente de alimentación que figura en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación que tiene su hogar, consulte con su distribuidor o con la empresa de electricidad local. Si su producto funciona a pila o desde otra fuente, consulte las instrucciones de funcionamiento.
12. **POLARIZACIÓN** – Este producto está equipado con un enchufe polarizado de corriente alterna. No modifique el objetivo de seguridad del enchufe polarizado. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. La clavija más ancha se incluye para su seguridad. Si el enchufe provisto no calza en su tomacorriente, consulte a un electricista para reemplazar el tomacorriente antiguo.

Instrucciones de Seguridad Importantes (cont.)

13. **PROTECCIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN** – Evite que se camine sobre el cable de energía o que sufra pellizcos, especialmente en los enchufes, tomacorrientes y en el punto en donde salen del aparato.
14. **INGRESO DE OBJETOS Y DE LÍQUIDOS** – No intente insertar ningún objeto dentro del aparato a través de sus aberturas ya que podrían tocar puntos de voltaje peligrosos u ocasionar un cortocircuito, lo que puede provocar incendios o descargas eléctricas. No derrame ningún tipo de líquido sobre el aparato.
15. **DAÑOS QUE REQUIEREN REPARACIÓN** – Desenchufe este producto del tomacorriente de pared. Solicite todas las reparaciones a personal de servicio calificado. Se necesita de reparación cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera con las siguientes condiciones:
 - Si el cable de alimentación o el enchufe se encuentran dañados.
 - Si se ha derramado líquido u objetos han caído dentro del aparato.
 - Si el aparato ha sido expuesto a la lluvia o al agua.
 - Si el aparato no funciona normalmente siguiendo las instrucciones de operación. Ajuste sólo los controles cubiertos por las instrucciones de operación, ya que un ajuste inadecuado de otros controles puede provocar daños y a menudo requerirá mucho trabajo por parte de un técnico calificado para que el aparato vuelva a funcionar normalmente.
 - Si el aparato se ha caído o dañado de alguna manera.
 - Cuando el aparato exhibe un marcado cambio en el desempeño; esto indica la necesidad de reparación.
16. Utilice sólo accesorios especificados por el fabricante.
17. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo use por períodos prolongados.
18. Utilícelo sólo con el carrito, soporte, trípode, plataforma o mesa especificado por el fabricante o vendido con el aparato. Cuando se utiliza un carrito o soporte, tenga cuidado al mover el conjunto de carrito/aparato para evitar lesiones si se produce un vuelco.

Instrucciones de Seguridad Importantes (cont.)

19. **PRUEBA DE SEGURIDAD** – Una vez finalizadas las reparaciones, solicite al técnico la realización de pruebas de seguridad para asegurarse de que el aparato se encuentra en condiciones de funcionamiento adecuadas.
20. **PRECAUCIÓN:** Estas instrucciones de reparación deben ser utilizadas sólo por el personal de reparación. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no realice ninguna reparación que no sean las incluidas en estas instrucciones de operación a menos que se encuentre calificado para hacerlo.
21. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o de una descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o lluvia. No deberá exponerse el aparato a goteos o salpicaduras y no deberán colocarse objetos llenos de líquidos, como floreros, sobre el aparato.
22. **ADVERTENCIA:** El enchufe principal se utiliza como dispositivo de desconexión; el dispositivo de desconexión deberá permanecer fácilmente operable.
23. Este equipamiento es un artefacto eléctrico de Clase II o de doble aislación. Se ha diseñado de modo que no requiere una conexión de seguridad a tierra.

– ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!–

Otra Información de Seguridad para el Cliente

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica: Este producto es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Si es necesario usar un cable más largo, se podrá usar un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión debe ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

Partes y Características



Servicios Técnicos

Para asistencia o piezas de repuesto, llame a nuestro número de Servicios Técnicos:

866-285-1087 o +910-693-4277

8 a.m. – 5 p.m. EST Lunes – Viernes

www.commercial.hamiltonbeach.com

Batería de Respaldo

El radio reloj posee una batería de respaldo opcional para conservar la hora correcta en el caso de interrupción del suministro eléctrico o de desconexión temporal de la toma de corriente. Ni la pantalla del reloj permanecerá encendida ni las funciones de radio/alarma funcionarán mientras el suministro eléctrico continúe interrumpido. Sin embargo, la configuración de la hora y de la alarma permanecerán guardadas en la memoria. Una vez que el suministro eléctrico se haya reestablecido, la pantalla mostrará la hora correcta y las funciones de radio y de alarma funcionarán normalmente.

Para evitar fugas y posibles daños al artefacto, debe reemplazar la batería cuando el aparato no guardare la hora ante la interrupción del suministro eléctrico (la pantalla del reloj parpadeará para indicar que se debe volver a configurar la hora).

1. Quite la tapa de las baterías de la parte trasera de la radio reloj.
2. Coloque dos baterías AAA (no incluidas) dentro del compartimento para baterías.
3. Vuelva a colocar la tapa de las baterías y configure la hora como se describe en “Cómo configurar la hora”.

Instrucciones de Operación

CÓMO CONFIGURAR LA HORA

La pantalla titilará hasta que se haya configurado la hora.

1. La hora "12:00" comenzará a titilar cuando la unidad se enchufa por primera vez en el tomacorriente.
2. Presione y sostenga (por lo menos 2 segundos) el botón **TIME/MEMORY** (hora/memoria) para ingresar el modo de ajuste de hora durante el modo reloj, y la hora "HH:MM" titilará en la pantalla.
3. Presione el botón **HOUR/TUNE-** (hora/sintonización -) para subir la visualización de las horas en forma manual, o presione y sostenga el botón **HOUR/TUNE-** para aumentar la visualización de las horas en forma automática. Presione el botón **MIN/TUNE+** (minuto/sintonización +) para subir la visualización de los minutos en forma manual, o presione y sostenga el botón **MIN/TUNE+** para aumentar la visualización de los minutos en forma automática. Espere 4 segundos (4 destellos) o presione el botón **TIME/MEMORY** (hora/memoria) para confirmar la hora configurada.

NOTA: Una vez que la hora deja de titilar, repita los pasos 2 y 3 para reconfigurar la hora.

USO DE LA RADIO

1. Enchufe el cable de energía en un tomacorriente eléctrico normal de 120V CA .
2. Presione el botón **RADIO ON/OFF** (encendido/apagado) para cambiar al modo radio.
3. Presione el botón **AM/FM** para seleccionar las frecuencias AM o FM.

Instrucciones de Operación (cont.)













4. Presione el botón **AL SET** (🔊)- (alarma configuración) y **AL OFF** (🔊)+ (alarma apagado) para ajustar el nivel del volumen.
5. Presione los botones **HOURL/TUNE-** (hora/sintonización -) y/o **MIN/TUNE+** (minuto/sintonización +) para ajustar las frecuencias AM/FM en forma manual con los intervalos 10KHz/0.1MHz. O, presione y sostenga (por lo menos por 2 segundos) los botones **HOURL/TUNE-** y **MIN/TUNE+** para buscar y permanecer en la próxima estación de radio en forma automática.
6. Para apagar la radio, sólo presione el botón **RADIO ON/OFF** (encendido/apagado) otra vez para volver al modo reloj.

CÓMO CONFIGURAR LA ALARMA


Una vez que ha configurado la estación y el nivel de volumen deseados:

1. Presione el botón **RADIO ON/OFF** (encendido/apagado) para pasar al modo reloj.
2. Para activar la alarma, presione el botón **AL SET** (🔊)- (alarma configurar) una vez, y el indicador "🔔" y "12:00" (o la hora de alarma previamente configurada) comenzarán a titilar. Presione el botón **HOURL/TUNE-** (hora/sintonización -) y/o **MIN/TUNE+** (minuto/sintonización +) para configurar la hora de la alarma. Espere 4 segundos (4 destellos) o presione **AL SET** (🔊)- una vez más. El indicador "🔔" se activará. Eso significa que la alarma sonora está configurada para la hora predeterminada.

Instrucciones de Operación (cont.)

3. Presione el botón **AL SET**/- (alarma configurar) dos veces durante el modo reloj, y el indicador “” y “12:00” o la hora de alarma previamente configurada comenzarán a titilar. Presione el botón **HOURL/TUNE-** (hora/sintonización -) y/o **MIN/TUNE+** (minuto/sintonización +) para configurar la hora de la alarma. Espere 4 segundos (4 destellos) o presione **AL SET**/- una vez más. El indicador “” se activará. Eso significa que la alarma de la radio está configurada para la hora predeterminada.
4. Para desactivar la alarma, presione el botón **AL SET**/- (alarma configurar) en forma continua 3 veces durante el modo reloj. Todas las funciones de alarma están apagadas, y los indicadores “” y “” desaparecerán.
5. Cuando la alarma se activa, destellarán los indicadores “” o “”. Usted puede presionar el botón **AL OFF**/+ (alarma apagado) para detener la alarma. El indicador “” o “” parará de titilar y la luz permanecerá encendida la alarma quedará configurada para mañana a la misma hora.

NOTAS:

- Si no hay nada funcionando cuando la alarma se activa, ésta se apagará después de 1 hora.
- La alarma “” será la última estación de cuando la radio se apagó.

Instrucciones de Operación (cont.)

CÓMO USAR LA ALARMA DE REPETICIÓN

1. Cuando la alarma se activa, destellarán los indicadores "▲" o "♪". Presione el botón **SNOOZE/SLEEP** (repetición/suspensión) para detener la alarma temporalmente, con el indicador "▲" o "♪" destellando en forma continua. La alarma volverá a sonar nuevamente a los 9 minutos.
2. Para cancelar la función de repetición, sólo presione el botón **AL OFF/🔊**+ (alarma apagado). Esto también apagará la alarma.

NOTA: La alarma de repetición sólo puede usarse 6 veces consecutivas.

CÓMO CONFIGURAR EL TEMPORIZADOR DE SUSPENSIÓN

1. Presione el botón **SNOOZE/SLEEP** (repetición/suspensión) durante el modo radio. En la pantalla se visualizará 90, luego 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, y 10 minutos. La radio reloj se apagará después de la cantidad de minutos que usted haya configurado.
2. Si usted desea cambiar la cantidad de minutos de suspensión, presione y sostenga el botón **SNOOZE/SLEEP** (repetición/suspensión) hasta que aparezcan en la pantalla la cantidad de minutos que usted desea.
3. Para apagar el temporizador de suspensión, presione y sostenga el botón **SNOOZE/SLEEP** (repetición/suspensión) hasta que aparezca "OFF" (apagado) en la pantalla.

Instrucciones de Operación (cont.)

ESTACIÓN DE RADIO PREDETERMINADA

Si las baterías se instalaron correctamente, usted puede almacenar la frecuencia de sintonización de 20 estaciones de radio en la memoria, 10 para la banda de frecuencia AM y 10 para la FM, siguiendo estos pasos:

1. Busque y permanezca en la estación de radio AM/FM deseada.
2. Presione y sostenga (por lo menos 2 segundos) el botón **TIME/MEMORY** (hora/memoria). "P 01" o "P--" (posición anterior) destellarán en la pantalla.
3. Presione el botón **hour/TUNE-** (hora/sintonización -) o **MIN/TUNE+** (minuto/sintonización +) para seleccionar la estación predeterminada de P01 a P10.
4. Presione el botón **TIME/MEMORY** (hora/memoria) de nuevo antes de que la pantalla de su estación elegida "P--" deje de destellar. La frecuencia de sintonización se almacenará como la correspondiente "P--."
5. Siga los pasos 1–4 anteriores para almacenar las estaciones de radio deseadas como P01–P10.
6. Si usted desea escuchar una estación preconfigurada, sólo presione el botón **TIME/MEMORY** (hora/memoria) durante el modo radio para seleccionar la estación preconfigurada P01–P10 que usted desea escuchar.

NOTA: Si el botón **TIME/MEMORY** no se presiona mientras la pantalla destella "P--" 4 segundos (4 destellos) antes de detenerse, la frecuencia de la estación no se ha guardado exitosamente en la memoria.

Instrucciones de Operación (cont.)

CARACTERÍSTICA DEL PUERTO USB

Usted puede usar el puerto USB para cargar su teléfono o dispositivo, con la salida máxima de 5VDC@0.5A.

Tenga a bien utilizar el cable cargador específico de su dispositivo. Conecte el cable al puerto USB de la unidad y luego enchufe el cable en su dispositivo.

REGULADOR DE LUZ BAJA/ALTA

Usted puede ajustar la intensidad de la pantalla de luz LED. Presione y sostenga el botón **SNOOZE/SLEEP/Hold to Dim** (repetición/suspensión/sostener para regular) por lo menos 2 segundos para ajustar el brillo de la pantalla LED.

ESPECIFICACIONES

Fuente de energía: CA 120V ~ 60Hz

2 baterías AAA para respaldo/memoria interna solamente (no incluidas)

Rangos de frecuencia: FM: 87.5–108 MHz con intervalos de 0.1MHz.

AM: 520-1710 kHz con intervalos de 10KHz.

NOTAS: Las baterías sólo se utilizan para la memoria interna. No pueden ser utilizadas para otra función operativa.

Cuidado y limpieza

Desenchufe el radio reloj y limpie con un paño levemente humedecido.

No deje el radio reloj directamente a la luz solar o en lugares calurosos, polvorientos o húmedos. Evite colocar el aparato cerca de conductos o artefactos de calefacción.

Las lámparas fluorescentes y otros aparatos eléctricos pueden provocar interferencia con la radio. Si esto ocurre, aleje el artefacto de la fuente de interferencia.

FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar las interferencias recibidas, incluidas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipamiento se ha puesto a prueba y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencia dañina dentro de una instalación residencial. Este equipamiento genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar una interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no haya interferencia en una instalación determinada. Si este equipamiento no provoca interferencia nociva a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando la unidad, el usuario puede corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o cambie la posición de las antenas receptoras.
- Incremente la distancia entre el equipamiento y el receptor.
- Conecte el equipamiento a un tomacorriente o a un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, consulte al vendedor o a un técnico de radio/TV experimentado.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones que no hayan sido aprobados en forma expresa por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar la autoridad del usuario para operar este equipamiento.

GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía aplica a productos comprados y usados en EE.UU. y Canadá. Esta es la única garantía expresa para este producto y está en lugar de cualquier otra garantía o condición.

Se garantiza que este producto está libre de defectos en material y mano de obra por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de la compra original.

Si tiene alguna reclamación sobre esta garantía por favor contacte a nuestro **DEPARTAMENTO DE SERVICIOS TECNICOS al 866-285-1087 o 910-693-4277**. Para un servicio más rápido, localice el modelo, tipo y número de serie de su aparato.

Esta garantía no cubre el vidrio, filtros, desgaste por uso normal, un uso que no sea de acuerdo con las direcciones impresas, o daño al producto resultante de un accidente, alteración, abuso o un mal uso, o se somete a cualquier voltaje o forma de onda diferente a la especificada en la etiqueta de clasificación (ej., 120V ~ 60 Hz). Esta garantía se extiende sólo al comprador original. Guarde el recibo original de venta, ya que se requiere una prueba de compra para hacer una reclamación de garantía o el periodo de garantía se basará en la fecha de fabricación mas de un (1) año.

Excluiremos todas las reclamaciones por daños especiales, incidentales o consecuentes causados por una ruptura de la garantía expresa o implícita. Toda responsabilidad se limita a la cantidad del precio de compra. **Cada garantía implícita, incluyendo cualquier garantía estatutaria o condición de mercantilidad o ajuste para un propósito en particular, es renunciada excepto hasta la extensión prohibida por la ley, en cuyo caso tal garantía o condición se limita a la duración de esta garantía por escrito.** Esta garantía le da derechos legales específicos. Puede usted tener otros derechos legales que varían dependiendo de donde vive. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones en garantías implícitas o daños especiales, incidentales o consecuentes, así que las limitaciones anteriores pueden no aplicar a usted.

Modelo:
HCR410

Tipo:
GG04

Características Eléctricas:
120 V~ 60 Hz 10 W

Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: “Y” y/o “MX” y/o “MXY” y/o “Z”.



4421 Waterfront Drive
Glen Allen, VA 23060

840251900
11/14

www.commercial.hamiltonbeach.com